

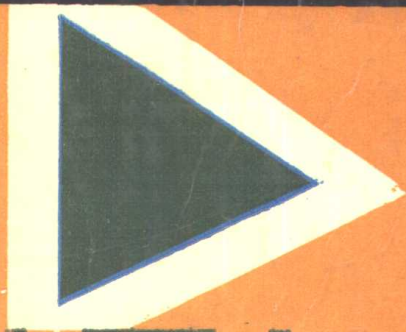
大学英语四级六级

五用词典

王虹 编
柏长勤

A DICTIONARY
OF COLLEGE ENGLISH
BAND 4 & 6 WITH FIVE
FUNCTIONS

- 简明英汉
- 英语同义
- 英语反义
- 汉英正序
- 汉英逆序



FIVE

大学英语四级六级 五用词典

王 虹 柏长勤 编

重 庆 出 版 社

1991年·重庆

责任编辑 朱子文
封面设计 邵大维
技术设计 聂丹英



王 虹 柏长勤 编
大学英语四级六级五用词典

重 庆 出 版 社 出 版、发 行 (重庆长江二路205号)
新 华 书 店 经 销 重庆新华印刷厂印刷

开本787×1168 1/32 印张30.625 插页5 字数956千
1991年8月第一版 1991年8月第一版第一次印刷
印数: 1—10,000

ISBN 7-5366-1500-0/H·27

科技新书目247-382 定价: 15.00元

前 言

《大学英语四级六级五用词典》(A Dictionary of College English Band 4&6 with Five Functions)是以原教育部颁发的《大学英语教学大纲(理工科本科用)》(以下简称《大纲》)中公布的5000余词为蓝本的多功能新型工具书,供学习英语和参加全国英语四级、六级统考的大学本科、研究生,以及其他各类英语学习者使用。

本词典正文由三大部分组成。第一部分为英汉词汇,列出全部《大纲》词汇,加注音标,标明词类和常用的单复数形式,给出汉语释义;第二部分为英语同义反义词汇,根据对第一部分英语单词义项的计算机分析结果,筛选出最常用词2900余个,按照它们在第一部分所限定的汉语释义,列出每个词的同义、反义表达;第三部分是汉英正序逆序词汇,以第一部分的英语词汇和汉语释义为根据,辑录除个别叹词以外的全部汉语词条18,100余个,给出英文释义,按汉语拼音顺序,用正序和逆序方式排列。

本词典有下列几个特色:

1. 实用。本词典三个部分紧紧围绕原教育部公布的《大纲》词汇和它们的具有权威性的汉语释义,给学生和其他英语学习者提供了急需的五种功能,即英汉,英语同义,英语反义,汉英正序,汉英逆序。考虑到学生要参加全国英语四级六级统考,我们利用计算机,对近几年出现的四级六级试卷进行了全面系统的分析,将卷中所出现的短语尽可能多地纳入英语同义反义词汇。比如,六级试卷中出现的look out on在face词条下可见,四级试卷中出现的on good terms在familiar词条下可查到。针对学生和其他英语学习者出国和进一步学习的需要,我们还加入了一定量的常用口语表达,如ill词条下收有under the weather,等。

2. 新颖。本词典各个部分自成体系,又密切联系,与目前国

内其它语言工具书相比,在内容和体例上都有一些创新。比如,汉英部分采用双序收录与编排,这在目前国内汉英词典中还是第一本。由于该部分从各个不同角度对第一部分英语词和汉语释义进行了穷尽性收取,因而在帮助学生和其他英语学习者熟记单词及解决写作与翻译中词穷问题方面,有着独到的作用。如,在“刊”字条目下可见到《刊印》、《报刊》、《季刊》、《年刊》、《期刊》、《月刊》、《增刊》、《周刊》等所有关于“刊”字的英语单词,在“车”字条目下可查到各种车辆的英语名称、《卡车》的英美用法以及《马车》的不同之处。英语同义反义词汇则从另一角度对大学英语词典的编纂进行了大胆探索。它以第一部分的英语词和汉语释义为根据,不仅列出传统意义上的同义词和反义词,还推出同义反义短语,从而大大扩大了同义反义的容量,对学生和其他英语学习者记忆单词,丰富口头和笔头表达以及辨别词义,有着十分重要的作用。顺便指出,同义反义从来就是相对的,有条件的。为了提高学生在阅读中根据已学词汇推认新词的能力,我们还着意在这部分加入了少量由《大纲》词汇中的词加前后缀构成的新词,这些词列在与之同义或反义的词条之下,意思一目了然。

3. 方便。本词典略去了在其它一般工具书都能查到的例句,从而达到了小篇幅、大容量、多功能以及较高性能价格比的要求。学习者一册在手,阅读、写作、会话、备考中出现的一般性问题大都能解决,十分便于携带与使用。

4. 准确。本词典的数据分析、体例编撰、词序编排、拼写校检等均采用电子计算机设计,从而提高了词典数据的可信度与准确性。例如,“常用前缀后缀表”是对全部《大纲》词汇进行统计分析之后的一个有穷集合,即不会有遗漏,也不会超越《大纲》,这就对学习者应该重点掌握哪些词缀提供了可靠的依据。

此外,本词典还对进一步的研究工作,如统计分析《大纲》词汇的汉释义项及汉词头尾字的使用频率等,提供了便利条件;由毛本词典的数据处理与国家通讯标准兼容,故对于计算机辅助外语教学、机助翻译和现代智能文字编辑系统的数据库建设提供了

有益的材料。

在编撰《大学英语四级六级五用词典》的过程中，我们研究和学习了可以得到的各种有关词典，书名开列在“主要参考书目”中，在此一并向作者谨致谢意。同时，我们还要诚挚感谢重庆后勤工程学院科研处杨骏同志的大力支持。最后，对责任编辑朱子文同志为本词典的问世所做的辛勤而卓有成效的劳动，我们表示深深的谢意。

本词典的主要分工是：柏长勤负责英汉部分的A-M词条、汉英正序逆序部分、索引、附录及计算机编程；王虹负责英汉部分的N-Z词条、英语同义反义部分、体例说明、前言及使用指南。

编写词典难期完善，限于水平，不妥和谬误之处恐在所难免，恳切希望广大读者在使用中随时提出宝贵意见，俾便再版修订。

编 者

1990年7月于重庆

体 例 说 明

1. 收词范围。英汉词汇收入《大学英语教学大纲》的全部词汇(以下简称“大纲词表”)。汉英正序逆序词汇,考虑到编辑体例与使用频率的需要,对“大纲词表”作了个别增删,增收 China, Egypt等名词,删去oh(哦,哎哟)等叹词;汉语形容词一般不加“的”,如“情愿的”、“乐意的”,分别收成“情愿”、“乐意”词条;汉语副词不影响其意义的,不加“地”,如“逐步地”、“直接地”,分别收成“逐步”、“直接”词条。英语同义反义词汇选收了“大纲词表”中最常用的动词、名词、形容词和副词,也筛选了一部分连词和短语,还增收了“大纲词表”中未列,但近几年四级六级试卷中出现的一些短语。

2. 注音。英汉词汇的本词后注有国际音标,以英国丹尼尔·琼斯(Daniel Jones)的语音词典第14版为依据。凡有两种不同发音的,只选常用的一种;凡发音不同而涉及词义或词性不同的则按先后顺序排列于本词之下。如:

* separate

[ˈsepəreɪt] a. (from) 分离的, 分开的

[ˈsepəreɪt] v. (from) 分离, 分开

汉英正序逆序词汇的注音以《现代汉语词典》(中国社会科学院语言研究所编)为依据,考虑到学习者查词方便,汉字儿化音不收,词中的弱读字按该字的正式发音处理。

3. 拼写。英国英语和美国英语兼收。

4. 释义。汉英正序逆序词汇的英词由于受汉语多音词词义的影响,相应地列入不同的汉字词条。例如: pole, mast 收入“杆(gān)”词条, bar, lever, rod 收入“杆(gǎn)”词条。收入该部分的汉词,在不改变原意的情况下,对原“大纲词表”的汉释作了少许修改。如: fire 汉释原为“开(枪、炮等)”,改为“开火”;

“射出(子弹)”改为“射击”; horn汉释原为“(牛、羊等的)角”,改为“兽角”。

5. 义项。多义项词用①②③…分列。英汉词汇的同义项用一个以上汉语词释义时,用逗号隔开。如:

□national[ˈnæʃənəl]
a. ①民族的, 国家的
②全国性的, 国有的

英语同义反义词汇也同样,但如一个以上的汉语词各自的同义或反义表达意思较远,用分号隔开。如:

△analyze vt. 分析; 分解 (同)examine, study, question, evaluate, reason out; separate, break down, resolve

6. 编排。英汉词汇的本词和英语同义反义词汇的主题词均按英语字母顺序排列,汉英正序逆序词汇中,单个字按拼音顺序,同音字按汉字字符集国家标准GB2312-80排列。多音节词按上述原则排列,先比较首字,首字相同时,再比较第二个汉字,余类推。

7. 符号用法。

(1) 圆括号()

a. 表示补充说明。如英汉词汇的“(英国的)郡”;汉英正序逆序词汇“【慢】(动)lose(钟表走速)”等于“(钟表走速)慢”,“【满意】(动)satisfy(使)”等于“使…满意”;

b. 归并义项。如英汉词汇的投(资),订(货);

c. 表示动词、名词、形容词等的后接关系。如account (for), prevent (from);

d. 英语同义反义词汇中用以表示两个意义相同的表达,如leave (behind), 即leave和leave behind;

e. 表示不同的拼写法。如centre(-ter), catalog(-ue);

f. 表示不规则动词的过去式和过去分词。如

*spring[sprɪŋ](sprang[spræŋ], sprung[sprʌŋ])

(2) 实心鱼尾号【】表示正序编排的汉词。如【满意】、【满出】；空心鱼尾号『』表示逆序编排的汉词。如『充满』、『丰满』；

(3) 代字符~代表所在词条的本词或主题词。如：

□proportion

n. ① 比例…

in~to

(4) 方括号[]用于注明音标。如：

△needless[ˈni:dlis]

(5) 斜线号/在英汉词汇表示斜线前后可以任选一个，如：have/gain access to；

(6) 分号；在英汉词汇用于分隔动词的变化形态；在汉英正序逆序词汇用于分隔同一汉语的不同英语释词；在同义反义词汇用以分隔同一义项里意思较远的汉语释词，以及它们各自所引出的同义表达或反义表达；

(7) 连字号-，在英汉词汇中代替英语词中相同的部分。如：[M-]代May中的“ay”；

(8) 分隔号！，在英语同义反义词汇用于分隔短语和前面的义项。如：

*fill v. (with) 填满，充满（同）make full, fill up, charge, load, pack !~in/out 填充，填写

(9) 级别符号。英语单词前标有*者，为中学词汇；标有□者，为大学1-4级词汇；标有△者为大学5-6级词汇；

(10) 略语表(见下页)。

意 义	英 汉 词 汇	汉 英 正 序 逆 序 词 汇	英 语 同 义 反 义 词 汇
动词	<i>v.</i>	〔动〕	<i>v.</i>
及物动词	<i>vt.</i>	〔动〕	<i>vt.</i>
不及物动词	<i>vi.</i>	〔动〕	<i>vi.</i>
助动词	<i>aux. v.</i>	〔助〕	<i>aux. v.</i>
名词	<i>n.</i>	〔名〕	<i>n.</i>
形容词	<i>a.</i>	〔形〕	<i>a.</i>
副词	<i>ad.</i>	〔副〕	<i>ad.</i>
数词	<i>num.</i>	〔数〕	<i>num.</i>
代词	<i>pron.</i>	〔代〕	<i>pron.</i>
冠词	<i>art.</i>		
介词	<i>prep.</i>	〔介〕	<i>prep.</i>
连词	<i>conj.</i>	〔连〕	<i>conj.</i>
感叹词	<i>int.</i>	〔叹〕	<i>int.</i>
短语		〔短〕	
单数形式	[sing.]		[sing.]
复数形式	[pl.]		[pl.]
常用复数形式	[常 pl.]		[常 pl.]
参见		(另见)	
同义表达			(同)
反义表达			(反)

注: *v.* 表示既可作及物动词也可作不及物动词。

主要参考书目

1. 《大学英语教学大纲》修订工作组：大学英语教学大纲，北京高等教育出版社1988年5月版
2. 黄人杰等：大学英语词汇手册，上海交通大学出版社1986年11月版
3. 《新英汉词典》编写组：新英汉词典，上海译文出版社1985年6月版
4. 北京外国语学院英语系《汉英词典》编写组：汉英词典，北京商务印书馆1978年10月版
5. 郑易里：英华大词典，北京商务印书馆1984年6月版
6. 中国社会科学院语言所：现代汉语词典，北京商务印书馆1978年12月版
7. 《辞海》编辑委员会：辞海，上海辞书出版社1980年8月版
8. Paul Procter: Longman Dictionary of Contemporary English, Longman Group Ltd., 1978
9. E.M.Kirkpatrick: Chambers 20th Century Dictionary, W & R Chambers Ltd., 1983
10. Daniel Jones: Everyman's English Pronouncing Dictionary (Fourteen Edition)
11. The Editors of the Reader's Digest: Family Word Finder, the Reader's Digest Association Ltd., 1975
12. Laurence Urdang: The Synonym Finder, Rodale Press, 1979
13. Laurence Urdang: Dictionary of Synonyms and Antonyms, Random House, 1960

英语同义反义主题词查词表

(单词右边的数字为正文页码)

A		accurately	216	adopt	218
		accuse	216	advance	218
		accustom	216	advanced	219
abandon	215	ache	217	advantage	219
ability	215	achieve	217	advertise	219
able	215	acid	217	advice	219
abnormal	215	acknowledge	217	advisable	219
absent	215	acquaint	217	advise	219
absolute	215	acquire	217	advocate	219
absolutely	215	act	217	affair	219
absorb	215	activate	217	affect	219
abstract	215	active	217	affection	219
abundance	215	actual	217	affirm	219
abundant	215	actually	217	afford	219
academic	215	acute	217	afraid	219
accelerate	215	adapt	217	age	219
accept	216	add	218	aggressive	219
acceptable	216	additional	218	agree	219
accident	216	address	218	agreement	219
accidental	216	adequate	218	aid	220
accommodate	216	adhere	218	aim	220
accompany	216	adjacent	218	air	220
accomplish	216	adjoin	218	alarm	220
accord	216	adjust	218	alert	220
account	216	administration	218	alien	220
accumulate	216	admire	218	alike	220
accurate	216	admit	218	alive	220

all	220	anxiety	223	army	225
allied	220	anxious	223	arouse	225
allow	220	anyhow	223	arrange	226
almost	220	apart	223	array	226
alone	220	apartment	223	arrest	226
aloud	221	apologize	223	arrival	226
also	221	apparatus	223	arrive	226
alter	221	apparent	223	art	226
alternate	221	apparently	223	article	226
alternative	221	appeal	223	artificial	226
although	221	appear	224	ascend	226
altogether	221	appetite	224	ascertain	226
always	221	applaud	224	ascribe	226
amateur	221	appliance	224	ashamed	226
amaze	221	applicable	224	ask	226
ambition	221	application	224	aspect	226
ambitious	221	apply	224	assemble	226
amount	222	appoint	224	assess	226
ample	222	appointment	224	assign	226
amplify	222	appreciable	224	assignment	227
amplitude	222	appreciate	224	assist	227
amuse	222	approach	224	assistance	227
amusement	222	appropriate	224	assistant	227
analogy	222	approval	225	associate	227
analyze	222	approve	225	association	227
ancient	222	approximate	225	assume	227
angry	222	approximately	225	assure	227
announce	222	apt	225	astonish	227
annoy	222	arbitrary	225	atmosphere	227
another	222	arc	225	attach	227
answer	223	area	225	attack	227
anticipate	223	argue	225	attain	227
antique	223	arise	225	attempt	228

attend	228	band	231	bent	233
attention	228	bang	230	beside	233
attitude	228	bar	230	besides	233
attract	228	bare	230	best	233
attractive	228	barely	230	bet	233
attribute	228	bargain	231	betray	233
authority	228	base	231	bid	234
automatic	228	basic	231	big	234
autumn	228	basis	231	bill	234
avail	228	battle	231	bind	234
available	228	beach	231	bit	234
average	229	bear	231	bite	234
avoid	229	bearing	231	bitter	234
await	229	beat	231	blame	234
awake	229	beautiful	231	blank	234
award	229	beauty	232	blast	234
aware	229	because	232	blaze	234
awful	229	before	232	bleed	234
awfully	229	beforehand	232	blend	234
awkward	229	beg	232	block	235
		begin	232	bloom	235
		behalf	232	blow	235
		behave	232	blue	235
		behind	232	blunt	235
		belief	232	board	235
		believe	232	boast	235
		belong	232	bold	235
		below	232	bond	235
		belt	233	book	235
		bend	233	boom	235
		beneath	233	border	235
		beneficial	233	bore	235
		benefit	233	borrow	235

B

back	229	band	231	bent	233
background	229	bang	230	beside	233
bad	229	bar	230	besides	233
badly	230	bare	230	best	233
baffle	230	barely	230	bet	233
bag	230	bargain	231	betray	233
baggage	230	base	231	bid	234
bake	230	basic	231	big	234
balance	230	basis	231	bill	234
ball	230	battle	231	bind	234

choose	243	coil	245	company	248
chop	243	coin	245	comparable	248
cinema	243	coincide	245	comparative	248
circle	243	cold	246	compare	248
circulate	243	collaborate	246	comparison	248
circulation	244	collapse	246	compatible	248
circumstance	244	colleague	246	compel	248
cite	244	collect	246	compensate	249
claim	244	college	246	compete	249
clamp	244	collide	246	competitor	249
clap	244	collision	246	compile	249
class	244	color	246	complain	249
classify	244	column	246	complete	249
clean	244	combat	246	complex	249
clear	244	combination	246	complicate	249
clever	244	combine	246	complicated	249
client	244	come	246	comply	249
climb	244	comfort	247	component	249
clip	245	comfortable	247	compose	249
close	245	command	247	composite	249
closely	245	commence	247	comprehensive	249
clothe	245	comment	247	compress	250
clothes	245	commerce	247	comprise	250
cloudy	245	commercial	247	compromise	250
clue	245	commission	247	compulsory	250
cluster	245	commit	247	compute	250
clutch	245	committee	247	conceal	250
coach	245	common	247	conceive	250
coarse	245	commonly	248	concentrate	250
coast	245	commonplace	248	concept	250
coat	245	communicate	248	conception	250
cock	245	compact	248	concern	250
coherent	245	companion	248	concerning	250

concise	251	considerable	253	convince	256
conclude	251	considerably	253	cool	256
conclusion	251	consist	253	cooperate	256
concrete	251	consistent	253	coordinate	256
concurrent	251	console	253	cope	256
condemn	251	constant	253	copy	256
condense	251	constituent	254	corporation	256
condition	251	constitute	254	correct	256
conditional	251	construct	254	correlate	256
conduct	251	consult	254	correspond	257
conference	251	consume	254	cost	257
confess	251	contact	254	costly	257
confidence	251	contain	254	council	257
confident	251	container	254	counsel	257
confidential	252	contemporary	254	count	257
configuration	252	contend	254	counter	257
confine	252	content	254	country	257
confirm	252	contest	254	couple	257
conflict	252	continual	255	courage	257
conform	252	continue	255	course	257
confront	252	contract	255	cover	257
confuse	252	contradict	255	crack	258
congratulate	252	contrary	255	craft	258
congress	252	contrast	255	crash	258
conjunction	252	contribute	255	crawl	258
connect	252	control	255	crazy	258
conquer	253	controversy	255	create	258
conscience	253	convenience	255	creep	258
conscious	253	convenient	255	crisis	258
consciousness	253	convention	255	crisp	258
consent	253	conventional	256	criterion	258
consequence	253	convert	256	critical	258
consider	253	convey	256	cross	258